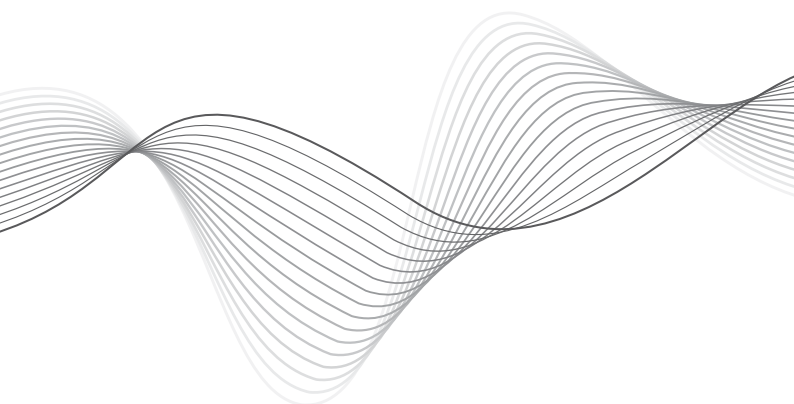


# Mouse bungee KM0761



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO



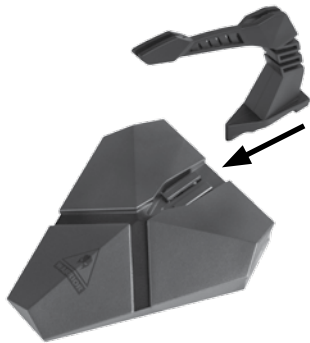
## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren diese für späteres nachschlagen auf. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für unsachgemäße Verwendung und Handhabung.

- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, Wärmequellen und direktem Sonnenlicht aus. Setzen Sie dieses Gerät weder Wasser noch Feuchtigkeit aus und verwenden Sie es nicht in der Nähe von starken Magnetfeldern. Behandeln Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie dieses Produkt auf eine ebene, trockene und stabile Oberfläche stellen.
- Verhindern Sie, dass das Gerät auf den Boden fällt oder starken Stößen ausgesetzt wird.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Datenverlust, Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und Handhabung oder mechanische Beschädigungen verursacht wurden.
- Der Hersteller garantiert keine Kompatibilität mit jedem externen Gerät.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug; halte es außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie nur autorisiertes Zubehör.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren / zu zerlegen. Das Gerät verfügt nicht über vom Benutzer zu wartende Teile. Wenden Sie sich im Schadensfall an einen autorisierten Kundendienst, für Überprüfung / Reparatur.
- Trennen Sie dieses Gerät **IMMER** vor der Reinigung vom Stromnetz. Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Produkt zu reinigen.

## MONTAGE

1. Vor dem ersten Gebrauch montieren Sie den Gummiarm in den Maus Bungee Sockel: Schieben Sie den Arm in die Vertiefungen, bis er vollständig montiert ist.
2. Führen Sie das Kabel Ihrer Maus durch die Schiene des Arms, um eine schleppfreie Steuerung zu ermöglichen (drücken Sie das Kabel bei Bedarf leicht hinein - die Schiene des Arms ist mit den meisten Durchmesser der USB-Kabel kompatibel).



DE

## BETRIEB

1. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an (stecken Sie das USB-Kabel in den Mikro USB-Anschluss des Maus Bungees und in den PC oder einen AC/DC-Netzgerät). Das Gerät leuchtet auf. Das Gerät ist Plug&Play und benötigt keine Treiberinstallation.
2. Der Benutzer kann bis zu 3 externe Geräte über USB Anschlüsse mit dem Maus Bungee verbinden.
3. Wenn das Maus Bungee an einen PC angeschlossen ist, kann der Benutzer eine MikroSD Karte in den Steckplatz einlegen, um die Karte zu lesen.

## TECHNISCHE DATEN

- Zugfreie Kabelsteuerung
- Rutschfeste-Basis
- Hintergrundbeleuchtung: Fading, RGB
- USB-Hub: 3x USB 2.0
- Mikro-USB (Stromversorgung)
- MikroSD Kartensteckplatz

## ERFAHREN SIE MEHR

Für weitere Informationen zu diesem Gerät finden Sie unter: [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com).

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Besuchen Sie [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com) Website für weitere Produkte und Zubehör.

Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Seite mit Häufig gestellten Fragen.

DE



**Deutsch**  
**Korrekte Entsorgung dieses Produkts**  
**(Elektromüll)**



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read the instruction manual carefully before first use and keep it for future reference. The producer does not claim liability for inappropriate use and handling.

- Do not expose the product to high temperature, sources of heat and direct sunlight. Do not subject this equipment to water or humidity nor use near strong magnetic fields. Do not handle this appliance with wet hands.
- Disconnect this device from power supply if it is not going to be used for a long period of time.
- Do not use the device if it is damaged.
- Make sure to place this product on flat, dry and stable surface.
- Prevent the device from falling on the ground or being strongly impacted.
- Producer does not claim liability for any data loss, damage caused by inappropriate use and handling or any mechanical damage.
- Producer does not guarantee compability with every external device.
- This product is not a toy; keep it beyond children's reach.
- Use only authorized accessories.
- Do not attempt to repair/disassemble this device yourself. The device does not have user-serviceable parts. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
- ALWAYS disconnect this device from power supply mains before cleaning. Clean the unit's exterior periodically with a soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

## MOUNTING

1. Before first use, mount the rubber arm into the mouse bungee base: slide the arm into the indentations until fully assembled.
2. Guide your mouse's cord through the arm's rail for drag-free control (push the cord in gently if necessary – the arm's rail is compatible with most USB cables' diameters).



EN

## OPERATION

1. Connect the device to power supply (plug USB cable into micro USB

port of the mouse bungee and into PC or an AC/DC power adapter). The device will light up. The device is Plug'n'Play and does not require any driver installation.

2. User can connect up to 3 external devices to the mouse bungee via USB ports.
3. When the mouse bungee is connected to a PC port, user can insert microSD card into the slot to read the card.

## SPECIFICATION

- Drag-free cord control
- Anti-slip base
- Backlight: fading, RGB
- USB hub: 3x USB 2.0
- micro USB (power supply)
- microSD card slot

## LEARN MORE

For more information on this device visit: [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Read owner's manual carefully before using your smartphone.

Visit [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.

 **English**  
**Correct Disposal of This Product**  
**(Waste Electrical & Electronic Equipment)**



EN

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

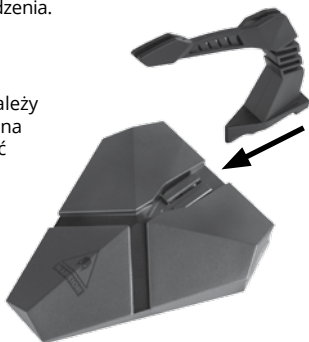
## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

- Urządzenie należy chronić przed ekstremalnymi temperaturami, źródłami ciepła oraz bezpośrednim nasłonecznieniem. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci czy instalować w pobliżu silnych pól magnetycznych. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Urządzenie należy umieścić na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
- Urządzenie należy chronić przed upadkiem lub silnym naciskiem.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych, uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem/konserwacją czy uszkodzeniami mechanicznymi.
- Producent nie gwarantuje kompatybilności urządzenia ze wszystkimi urządzeniami zewnętrznymi.
- Urządzenie nie jest zabawką; należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy/demontażu sprzętu. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Należy **ZAWSZE** odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Obudowę urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

## MONTAŻ

1. Przed pierwszym użyciem, należy zamontować gumowe ramię na podstawie urządzenia: wsunąć ramię w wyżłobienia.
2. Umieścić przewód myszki w przewodnicy ramienia (w razie potrzeby należy delikatnie wcisnąć przewód - przewodnica przystosowana jest do większości średnic przewodów USB).



PL

## OBSŁUGA

1. Należy podłączyć urządzenie do zasilania (podłączyć przewód USB do portu micro USB urządzenia oraz do kompatybilnego portu USB komputera lub ładowarki sieciowej). Podświetlenie urządzenia się włączy. Urządzenie jest gotowe do użycia i nie wymaga instalowania sterowników.
2. Użytkownik ma możliwość podłączenia do 3 urządzeń zewnętrznych do portów USB mouse bungee.
3. Jeśli mouse bungee podłączone jest do komputera, użytkownik może skorzystać z czytnika kart microSD urządzenia.

## SPECYFIKACJA

- Zarządzanie przewodem myszy
- Antypoślizgowa podstawa
- Podświetlenie: przenikanie, RGB
- Hub USB: 3x USB 2.0
- micro USB (zasilanie)
- Slot na kartę microSD

## WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne są na stronie: [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com).

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.

Odwiedź stronę [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com), aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.



**Poland**  
**Prawidłowe usuwanie produktu**  
**(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.



## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

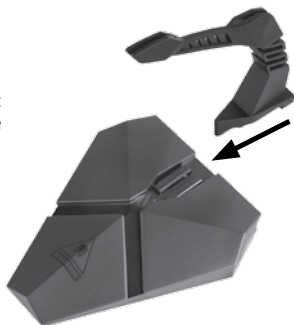
Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de prima utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru utilizarea și manipularea necorespunzătoare a produsului.

- Nu expuneți produsul la temperaturi mari, surse de căldură și la lumina directă a soarelui. Nu introduceți aparatul în apă și nu îl expuneți la umiditatea și nici în apropierea câmpurilor magnetice puternice. Nu manipulați produsul cu mâinile ude.
- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare dacă nu îl veți folosi o perioadă mai lungă de timp.
- Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat.
- Asigurați-vă că plasați dispozitivul pe o suprafață plană, uscată și stabilă.
- NU lăsați produsul să cadă sau să fie lovit puternic.
- Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru pierderea de date, deteriorări cauzate de utilizarea și manipularea necorespunzătoare sau orice daune mecanice.
- Producătorul nu garantează compatibilitatea cu fiecare dispozitiv extern.
- Acest produs nu este o jucărie; țineți-l departe de copii.
- Utilizați doar accesorii autorizate.
- Nu încercați să reparați/dezasamblați dispozitivul singur. Acest dispozitiv nu are componente care să fie reparate de utilizator. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare/reparație.
- Deconectați ÎNTOTDEAUNA dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța. Curățați exteriorul periodic cu un material textil moale, ușor umed. Nu utilizați abrazivi sau agenți chimici pentru a curăța produsul.

## MONTARE

Înainte de prima utilizare montați brațul de cauciuc în baza mouse-ului bungee: glisați brațul în creștături până este asamblat complet.

Ghidați cablul mouse-ului prin șina brațului pentru a-l controla fără tragere (împingeți ușor cablul, dacă este necesar – șina brațului este compatibilă cu majoritatea diametrelor cablurilor USB).



## FUNȚIONARE

1. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare (conectați cablul USB în portul USB al mouse-ului și la calculator sau la un adaptor AC/DC).

Dispozitivul este Plug'n'Play și nu necesită nici un driver de instalare.

2. Utilizatorul poate conecta până la 3 dispozitive externe la mouse prin porturi USB.
3. Când mouse-ul este conectat la un port la calculator, utilizatorul poate introduce un card microSD în slot pentru a putea citi cardul.

## SPECIFICATII

- Glisare liberă a cablului
- Bază anti-alunecare
- Lumină de fundal: estompata, RGB
- Hub USB: 3x USB 2.0
- micro USB (alimentare)
- Slot card microSD

## AFLĂ MAI MULTE

Pentru mai multe informații despre acest dispozitiv vizitati: [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Citiți manualul de utilizare cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul.

Vizitati site-ul web [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) pentru mai multe produse si accesorii.

În cazul in care aveti întrebări va rugam sa va adresati secțiunii Întrebări frecvente.



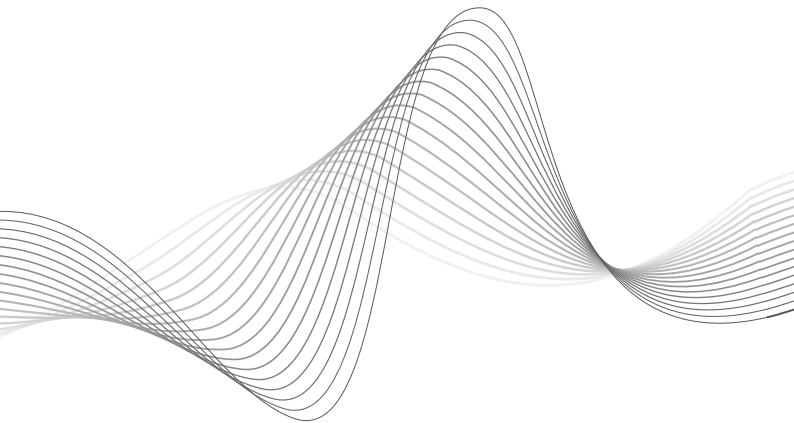
**Romania**  
**Reciclarea corecta a acestui produs**  
**(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**



Marcajele de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.





[www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com)

**Krüger&Matz** is a registered trademark